

République Française  
Morbihan  
Forces françaises de l'intérieur  
État-major

[Montparnasse] secrétariat 15/11

Monsieur,

Je vous demanderai d'être très courageux et de vous préparer à une sombre nouvelle.

Votre fils a été porté disparu au cinquième bataillon il y a environ 3 mois, un peu après le débarquement<sup>10</sup>. Comme il n'est pas revenu, il n'y a aucun espoir. Nous ne pouvons vous dire où il est, car dans le Morbihan, il y a des dizaines et des dizaines de disparus inconnus. Si vous pouviez venir dans le Morbihan, ce serait très utile pour vous.

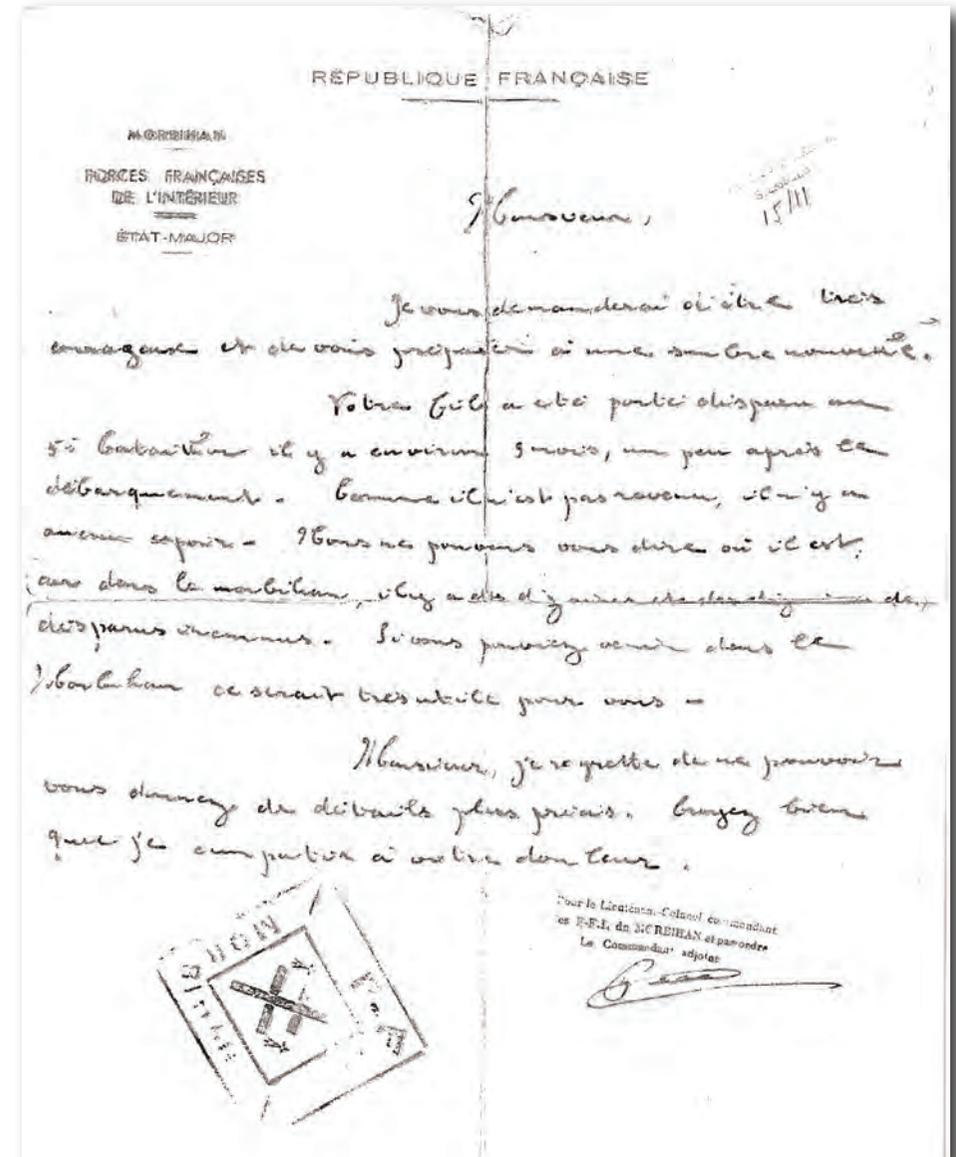
Monsieur, je regrette de ne pas pouvoir vous donner des détails plus précis. Croyez bien que je compatis à votre douleur.

Pour le Lieutenant-Colonel commandant les F.F.I. du Morbihan et par ordre

Le commandant adjoint

[Signature illisible]

<sup>10</sup> Le commandant adjoint des F.F.I. parle ici du débarquement des Alliés en Normandie le 6 juin 1944.



Paris 10 octobre 1944

Madame,

Je vous fais parvenir une lettre destinée à une jeune fille ayant comme mon fils disparu aux environs de Vannes et qui pourrait me donner de très utiles renseignements pour mes recherches.

Je vous prie de bien vouloir la faire parvenir à destination par le moyen que vous jugerez le plus sûr.

Veuillez agréer Madame avec mes remerciements mes salutations distinguées.

Louis Bardoux  
35 rue du Plateau  
Paris 19<sup>e</sup> 11

Paris 10 octobre 1944

Madame,

Je vous fais parvenir une lettre destinée à une jeune fille ayant comme mon fils disparu aux environs de Vannes et qui pourrait me donner de très utiles renseignements pour mes recherches.

Je vous prie de bien vouloir la faire parvenir à destination par le moyen que vous jugerez le plus sûr.

Veuillez agréer Madame avec mes remerciements mes salutations distinguées.

Louis Bardoux  
35 rue du Plateau  
Paris 19<sup>e</sup>

<sup>11</sup> Adresse du lieu de travail de Louis Bardoux.

Le 24 octobre 10 novembre 1944

Mademoiselle

Mademoiselle Jacqueline Guiliani votre comparse, m'ayant donné votre adresse, je m'empresse de vous écrire pour que vous puissiez me renseigner au sujet de mon fils.

Vous connaissiez mon fils Georges Bardoux, qui était avec vous dans la région. D'après Mademoiselle Guiliani vous auriez été informée par un comparse qu'il aurait été, après un engagement, encerclé par les allemands, et que ce même comparse vous aurait dit qu'il avait été tué.

Mademoiselle veuillez me renseigner personnellement à ce sujet me confirmer cette nouvelle, me dire l'endroit exact où il aurait été tué, l'endroit où il serait enterré ceci vous le pensez dans le but de m'apaiser, de pouvoir faire [...]

10 novembre  
Le 24 octobre 1944.

Mademoiselle.

Mademoiselle Jacqueline Guiliani votre comparse, m'ayant donné votre adresse, je m'empresse de vous écrire pour que vous puissiez me renseigner au sujet de mon fils.

Vous connaissiez mon fils Georges Bardoux, qui était avec vous dans la région. D'après Mademoiselle Guiliani vous auriez été informée par un comparse qu'il aurait été, après un engagement, encerclé par les allemands, et que ce même comparse vous aurait dit qu'il avait été tué.

Mademoiselle veuillez me renseigner personnellement à ce sujet me confirmer cette nouvelle, me dire l'endroit exact où il aurait été tué, l'endroit où il serait enterré ceci vous le pensez dans le but de m'apaiser, de pouvoir faire [...]

[...] par la suite les démarches nécessaires pour le faire ramener.

J'espère et je vous souhaite de retrouver le jeune homme qui vous a appris sa mort, a-t-il vu lui-même mon fils Georges, le connaissait-il bien?

Je me raccroche à un faible espoir c'est qu'il aurait été seulement blessé.

Dans tous les cas, je vous prie de bien vouloir me faire savoir la vérité exacte.

Dans l'attente de vous lire, veuillez recevoir Mademoiselle l'expression de ma reconnaissance.

Louis Bardoux

35 rue du Plateau Paris 19<sup>e</sup>

Je vous joins une photographie de mon fils Georges Bardoux, qui présentée à quelques camarades, pourra vous aider dans votre enquête, car je crois que le nom de mon fils ne devait pas être connu d'eux <sup>12</sup>.

<sup>12</sup> Pour des raisons de sécurité, Georges Bardoux avait probablement un pseudonyme.

par la suite les démarches  
nécessaires pour le faire ramener  
J'espère et je vous souhaite  
de retrouver le jeune homme  
qui vous a appris sa mort, a-t-il  
vu lui-même mon fils Georges,  
le connaissait-il bien?  
Je me raccroche à un faible  
espoir c'est qu'il aurait été  
seulement blessé.  
Dans tous les cas, je vous  
prie de bien vouloir me faire  
savoir la vérité exacte.  
Dans l'attente de vous lire,  
veuillez recevoir Mademoiselle  
l'expression de ma reconnaissance.

Louis Bardoux  
35 Rue du Plateau Paris 19<sup>e</sup>

Je vous joins une photo de  
mon fils Georges Bardoux, qui  
présentée à quelques camarades,  
pourra vous aider dans votre  
enquête, car je crois que le nom  
de mon fils ne devait pas être  
connu d'eux.

Rennes jeudi 2h20 du matin

Chère Henriette et chers enfants,

Un sacré voyage, je suis arrivé seulement à Rennes à 6 heures du soir. Naturellement je ne vous parle pas du confort, nous étions tellement serrés qu'il m'a été impossible de déjeuner. Mais, ce n'est pas tout. D'abord j'ai été dîner, ma foi assez bien, soupe, bonne tranche de bœuf, ragoût de carottes et pommes, salade et betteraves et pommes à l'huile et un morceau de fromage [...] épatant.

Voilà jeudi 2h20  
du matin

Chère Henriette  
et chers enfants.

Un sacré voyage, je suis  
arrivé seulement à Rennes  
à 6 heures du soir. Naturellement  
je ne vous parle pas  
du confort, nous étions tellement  
serrés qu'il m'a été impossible  
de déjeuner. Mais, ce n'est pas  
tout. D'abord j'ai été dîner,  
ma foi assez bien, soupe,  
bonne tranche de bœuf,  
ragoût de carottes  
et pommes, salade et betteraves  
et pommes à l'huile, et un morceau  
de fromage épatant.

Si je vous écris tout cela c'est pour passer le temps, car en tête de la lettre vous voyez l'heure. Comme il m'a été impossible de trouver une chambre, je me suis trouvé dans l'obligation d'aller au centre d'accueil, et comme tout avait été bombardé, tu dois voir le spectacle, pas assez de lits pour se reposer. Du reste je suis assis au bord d'un plumard pour écrire et il fait froid. Je ne vais pas dormir de la nuit.

Mais tout ceci n'est pas la question. Quand il va faire jour, je vais me rendre à l'État-major F.F.I. pour renseignements et voir si on peut me conduire [...]

Si je vous écris tout cela c'est  
pour passer le temps, car en tête  
de la lettre vous voyez l'heure.  
Comme il m'a été impossible  
de trouver une chambre, je me  
suis trouvé dans l'obligation  
d'aller au centre d'accueil, et  
comme tout avait été bombardé  
tu dois voir le spectacle, pas  
assez de lits pour se reposer.  
Du reste je suis assis au bord  
d'un plumard et il fait  
froid. Je ne vais pas dormir  
de la nuit.

Mais tout ceci n'est pas  
la question. Quand il va faire  
jour, je vais me rendre à l'État-  
major F.F.I. pour renseignements  
et voir si on peut me conduire.

[...] à Vannes. Je crois que cela ne sera pas facile d'après quelques personnes à qui j'ai causé. Heureusement que j'ai mon vélo et que la route ne m'inquiète pas. Je ne sais pas encore si la bicyclette est arrivée.

Il y a dans ce coin beaucoup de ruines, arbres déchiquetés, quantité de trous d'obus et de la boue à volonté.

Enfin vivement l'arrivée à Vannes pour vous dire la suite.

Bons et gros bisous à tous et soyez sages.

Louis et Papa.

à Vannes. Je crois que cela  
 ne sera pas facile d'après  
 quelques personnes à qui j'ai  
 causé. - Heureusement que  
 j'ai mon vélo et que la route  
 ne m'inquiète pas. Je ne sais  
 pas encore si la bicyclette est  
 arrivée.

Il y a dans ce coin beaucoup  
 de ruines, arbres déchiquetés,  
 quantité de trous d'obus et de la  
 boue à volonté.

Enfin vivement l'arrivée  
 à Vannes pour vous dire  
 la suite.

Bons et gros bisous  
 à tous et soyez sages

Louis et Papa.

Chère Henriette, chers enfants,

Comme je te l'ai dit voici la suite de mes tribulations, comme de juste j'étais debout ce matin de très bonne heure ne m'étant pas couché. J'ai arpenté presque toute la ville de Rennes à la recherche des États-majors F.F.I. Je suis arrivé à me faire délivrer un titre de ordre de mission pour Vannes. Je suis tranquille à ce sujet.

J'ai cassé la croûte dans un petit café à midi et me voilà parti en vélo pour la première étape 40 kilomètres mais arrivé à environ 18 kilomètres de Ploemeur<sup>13</sup> but de l'étape, j'ai été surpris d'entendre le canon<sup>14</sup> très fort des départs et des arrivées, je croyais que les Allemands avaient avancé dans la région, mais à un certain [...]

<sup>13</sup> Ploemeur est une commune du département du Morbihan.

<sup>14</sup> Louis Bardoux parle peut-être des canons de la Défense contre les aéronefs.

Chère Henriette chers enfants

Comme je t'en ai dit voici la suite de mes tribulations, comme de juste j'étais debout ce matin de très bonne heure ne m'étant pas couché. J'ai arpenté presque toute la ville de Rennes à la recherche des États-majors F.F.I. Je suis arrivé à me faire délivrer un titre de ordre de mission pour Vannes. Je suis tranquille à ce sujet.

J'ai cassé la croûte dans un petit café à midi et me voilà parti en vélo pour la première étape 40 km. Mais arrivé à environ 18 km de Ploemeur but de l'étape, j'ai été surpris d'entendre le canon très fort des départs et des arrivées, je croyais que les Allemands avaient avancé dans la région, mais à un certain

[...] <sup>15</sup> des exercices de tir d'artillerie, heureusement car je croyais déjà ne pas pouvoir aller à Vannes.

Enfin, je me repose dans un petit hôtel où je vais dîner et passer je crois une bonne nuit car je suis fourbu.

Avant de partir de Rennes, j'ai acheté une livre de rillettes excellentes pur porc. Je crois que je ne pourrais pas la garder jusqu'à Bois-Colombes car avec mes casse-croûtes...

En tout cas j'en achèterai d'autres au retour mais ceci dépendra du jour car il n'y en a pas toute la semaine.

Je n'ai plus que 20 kilomètres à faire demain matin pour arriver à Vannes.

Je pense que les enfants sont bien gentils, il le faut.

des exercices de tir d'artillerie, heureusement  
 car je croyais déjà ne pas  
 pouvoir aller jusqu'à Vannes  
 Enfin je me repose dans un  
 petit hôtel où je vais dîner et  
 passer je crois une bonne nuit  
 car je suis fourbu.  
 Avant de partir de Rennes  
 j'ai acheté une livre de rillettes  
 excellentes pur porc, je crois que  
 je ne pourrais pas la garder  
 jusqu'à Bois-Colombes car avec  
 mes casse-croûtes... Ceci dépend car  
 j'en achèterai d'autres au retour  
 mais ceci dépendra du jour car  
 il n'y en a pas toute la semaine  
 Je n'ai plus que 20 km à  
 faire demain matin pour  
 arriver à Vannes  
 Je pense que les enfants  
 sont bien gentils, il le faut

<sup>15</sup> Une partie du texte (entre les deux pages) semble être manquante.

Je termine cette lettre en vous envoyant de gros et bons baisers.

Louis Papa.

Embrasse bien maman ainsi que Madeleine et Denise. Il me tarde d'être à Vannes.

P.S. J'ai appris à Rennes par un jeune F.F.I. qu'un grand nombre de F.F.I. d'un bataillon de Vannes avaient été pris ou tués, doit-on l'attribuer au bataillon de Georges, il n'a pas pu me le dire, tu vois que l'on ne peut avoir d'espoir ferme tout ceci est assez obscur.

Je termine cette lettre en vous  
envoyant de gros et bons baisers

Louis Papa.

Embrasse bien maman ainsi  
que Madeleine et Denise  
Il me tarde d'être à Vannes

P.S. J'ai appris à Rennes par un jeune  
F.F.I. qu'un grand nombre de  
F.F.I. d'un bataillon de Vannes  
avaient été pris ou tués, doit-on  
l'attribuer au bataillon de Georges,  
il y'a pu me le dire, tu vois  
que l'on ne peut avoir d'espoir  
ferme. tout ceci est assez obscur

18/11/1944

TÉLÉGRAMME DE LOUIS BARDOUX À SA FAMILLE

Origine : Vannes

Numéro : 630

Nombre de mots : 13

Date : 18

Heure : 13 :15

De Vannes départ pour Plouay avec renseignements précis. Bardoux.

h / 8.12

Indications de service.

Timbre à date

L'État n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance privée par la voie télégraphique. (loi de 30 novembre 1850.)

ORIGINE.	NUMERO.	NUMBRE DE MOTS.	DATE.	HEURE.	MENTIONS DE SERVICE.
Vannes	630	13	18	13:15	
de Vannes départ pour Plouay avec renseignements précis Bardoux					

N° 701.  
J. 20099-44.

Baud<sup>16</sup> Samedi 18 novembre

Chère Henriette, chers enfants

J'approche de Plouay l'endroit où je vais avoir réellement des nouvelles. J'ai vu ce matin à Vannes le Commandant Pierre [Perrin] qui s'occupe des F.F.I. Il m'a donné des détails où Georges était [sic]. Demain matin je pars pour cette région la dernière étape. J'ai une lettre du Commandant pour les gens chez qui il était, le dernier lieu. Je ne pense pas avoir de bonnes nouvelles, du fait qu'il y a des centaines de disparus, il n'a pu me dire plus. En tout cas, j'ai consulté à Vannes les listes de tués ou blessés, Georges n'y figure pas. D'autre part, il y en a encore à identifier [...]

<sup>16</sup> Baud est une commune du département du Morbihan, limitrophe de Quistinic.

Baud Samedi 18 novembre

Chère Henriette chers enfants

J'approche de Plouay l'endroit où je vais avoir réellement des nouvelles. J'ai vu ce matin à Vannes le Commandant Pierre [Perrin] qui s'occupe des F.F.I. Il m'a donné des détails où Georges était [sic]. Demain matin je pars pour cette région la dernière étape. J'ai une lettre du Commandant pour les gens chez qui il était, le dernier lieu. Je ne pense pas avoir de bonnes nouvelles, du fait qu'il y a des centaines de disparus, il n'a pu me dire plus. En tout cas, j'ai consulté à Vannes les listes de tués ou blessés, Georges n'y figure pas. D'autre part, il y en a encore à identifier [...]

[...] J'ai mis à Vannes un télégramme aujourd'hui à 1 heure, tu l'auras ce soir. J'ai mis aussi ce matin une lettre à la gare de Vannes mais elle partira lundi matin seulement.

Sitôt renseigné à Plouay pour le retour<sup>17</sup> je brûle les étapes si je peux naturellement.

Il n'y a pas beaucoup de voitures pouvant me prendre sur cette route.

La grande route, celle qui suit la mer, n'étant pas sûre, je me suis vu dans l'obligation de ne pas la prendre. Je n'ai pas mal de kilomètres dans les jambes [sic], je suis entraîné.

Je t'écris ici à Baud à 30 kilomètres de Vannes à l'hôtel du Commerce où je viens d'arriver (chambre 30 francs) repas je ne sais pas encore. Hier soir étant [...]

<sup>17</sup> Louis Bardoux parle peut-être du retour de Georges (qu'il soit mort ou blessé).

2

J'ai mis à Vannes un télégramme  
au jour'hui à 1 heure, tu l'auras  
ce soir. J'ai mis aussi ce matin  
une lettre à la gare de Vannes  
mais elle partira lundi matin  
seulement.

Sitôt renseigné à Plouay  
pour le retour, je brûle les étapes  
si je peux naturellement.

Il n'y a pas beaucoup de  
voitures pouvant me prendre  
sur cette route.

La grande route celle qui suit  
la mer n'étant pas sûre, je  
me suis vu dans l'obligation de  
ne pas la prendre. Je n'ai  
pas mal de kilomètres dans les  
jambes, je suis entraîné.

Je t'écris ici à Baud à  
30 kil. de Vannes à l'hôtel du  
Commerce où je viens d'arriver  
(chambre 30<sup>f</sup>) repas je ne sais  
pas encore. Hier soir étant

Bois-Colombes, Monsieur Bardoux,  
22 bis rue de la Renaissance

[...] arrivé à Vannes à la nuit après de nombreux kilomètres, j'ai été très gêné pour trouver une chambre, il y avait des réfugiés en masse. Enfin j'ai dîné à l'hôtel du Cheval noir et j'ai couché à un autre hôtel (chambre 60 francs).

Je vous envoie de bons et gros baisers et voudrait bien être de retour à Bois-Colombes car c'est plutôt monotone.

Louis Papa.

Bois-Colombes M<sup>me</sup> Bardoux  
22 bis rue de la Renaissance  
arrivé à Vannes à la nuit après  
de nombreux kilomètres j'ai été très  
gêné pour trouver une chambre,  
il y avait des réfugiés en masse  
Enfin j'ai dîné à l'hôtel du  
Cheval noir et j'ai couché à un  
autre hôtel (chambre 60 francs)  
Je vous envoie de bons et  
gros baisers et voudrait bien  
être de retour à Bois-Colombes  
car c'est plutôt monotone.

Louis Papa

M<sup>me</sup> Bardoux 22 bis Renaissance <sup>18</sup>

Origine : Vannes.

Numéro : 558

Nombre de mots : 13

Date : 20

Heure : 11:30

Mentions de service : [col. 3]

Suis retour tout peu d'espoir

Louis V. Bardoux.

1807

Indications de service. 44

M<sup>me</sup> Bardoux 22 bis Renaissance

Timbre  
à  
date.

L'État n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance privée par la voie télégraphique. (Loi du 26 novembre 1850.)

ORIGINE.	NUMERO.	NUMBRE DE MOTS.	DATE.	HEURE.	MENTIONS DE SERVICE.
Vannes	558	13	20	1130	col 3
Suis retour tout peu d'espoir					
Louis V. Bardoux					

N° 701.  
J. 20099-44.

<sup>18</sup> Les Bardoux vivent au 22 bis rue de la Renaissance à Bois-Colombes.